

# Zama jest świetna!

 Michael Oguttu

 Vusi Malindi

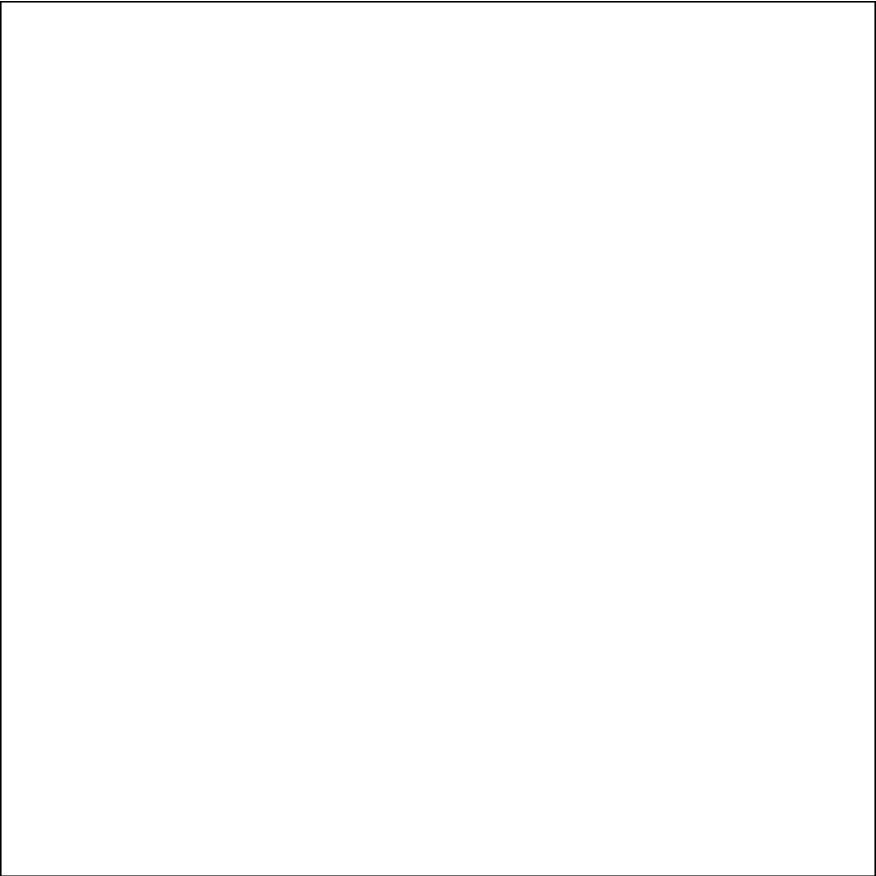
 Aleksandra Migorska

 Polish

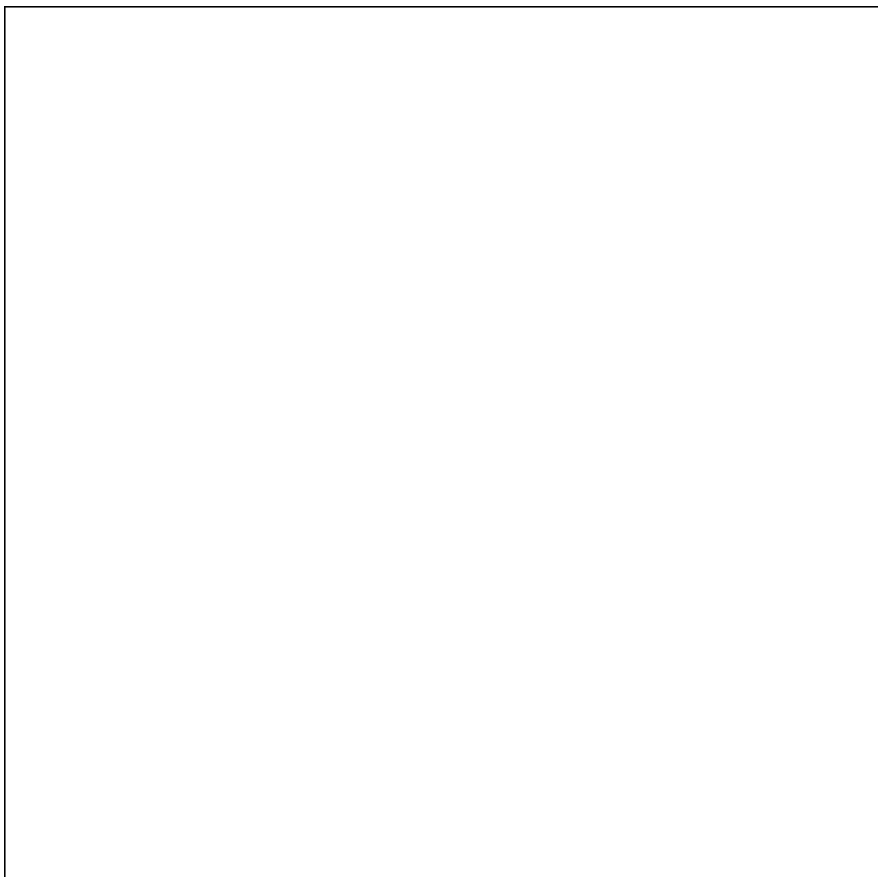
 Level 2

(imageless edition)

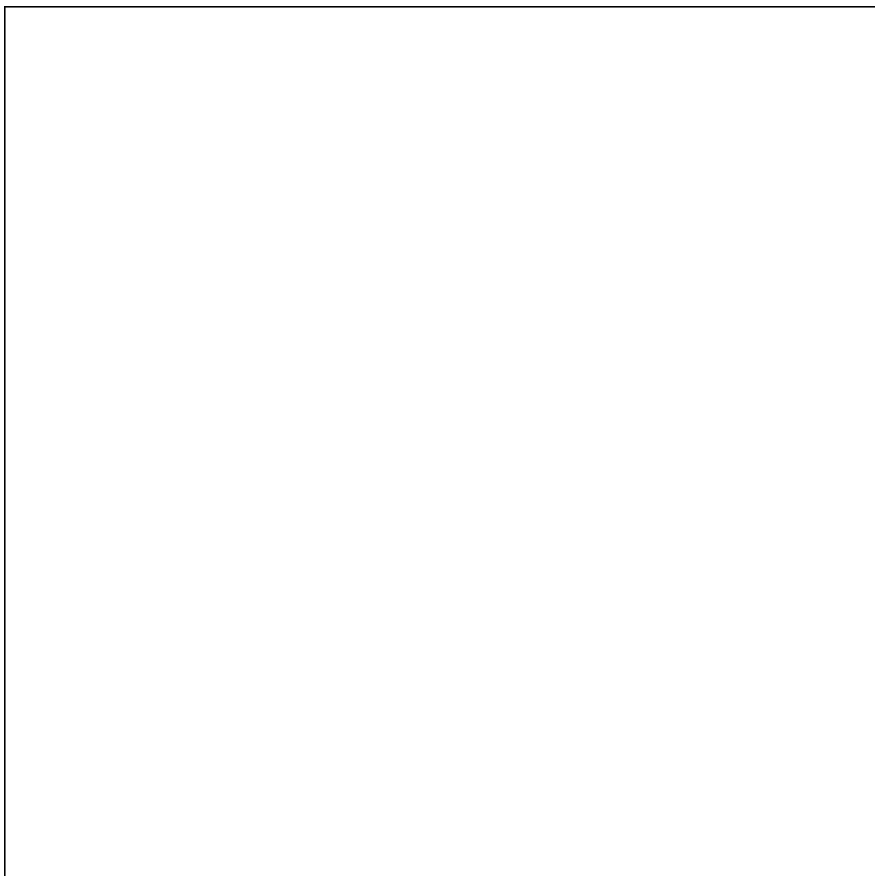




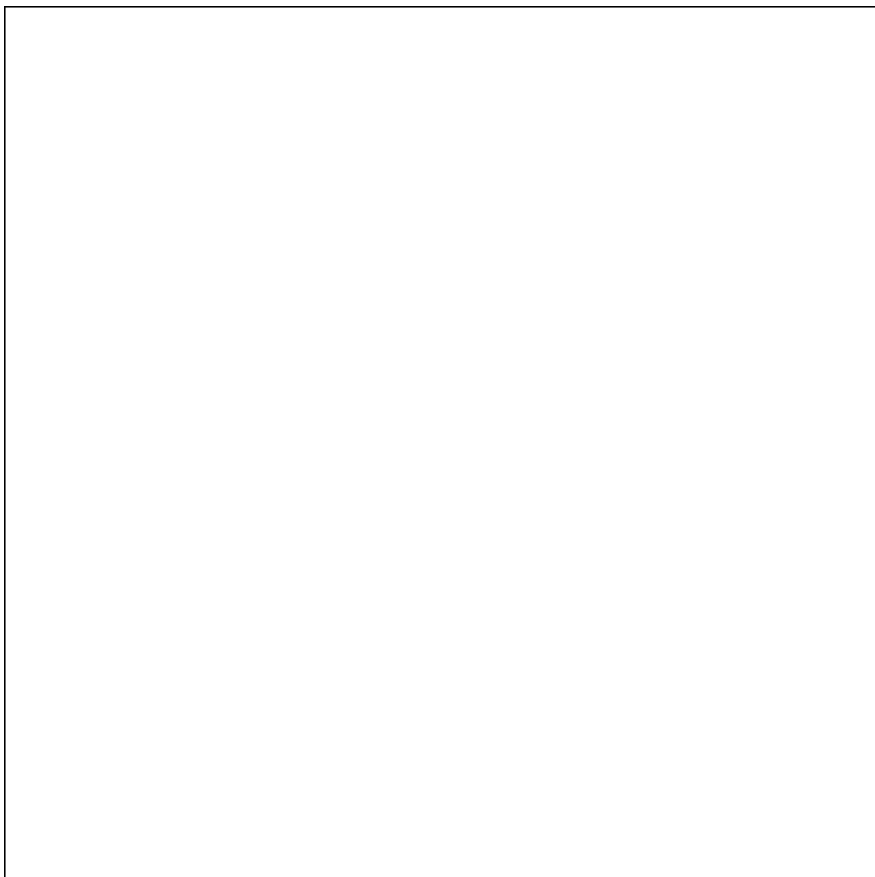
Mój młodszy braciszek długo rano  
śpi. Ja budzę się wcześnie rano, bo  
jestem świetna!



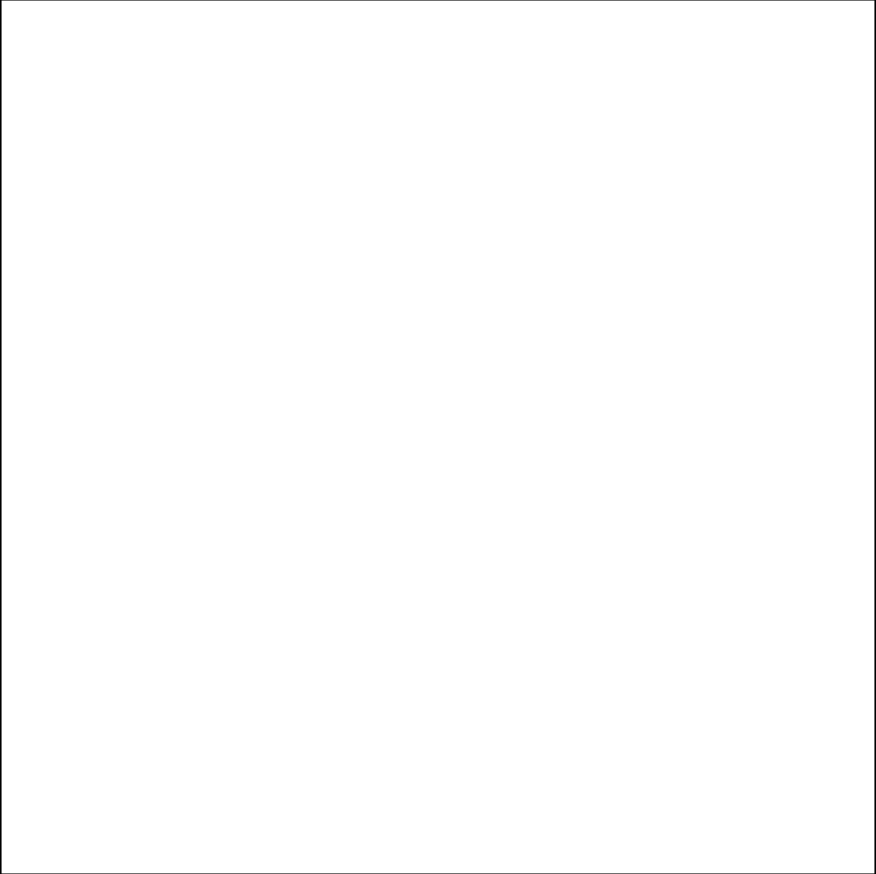
To ja wpuszczam słoneczne światło.



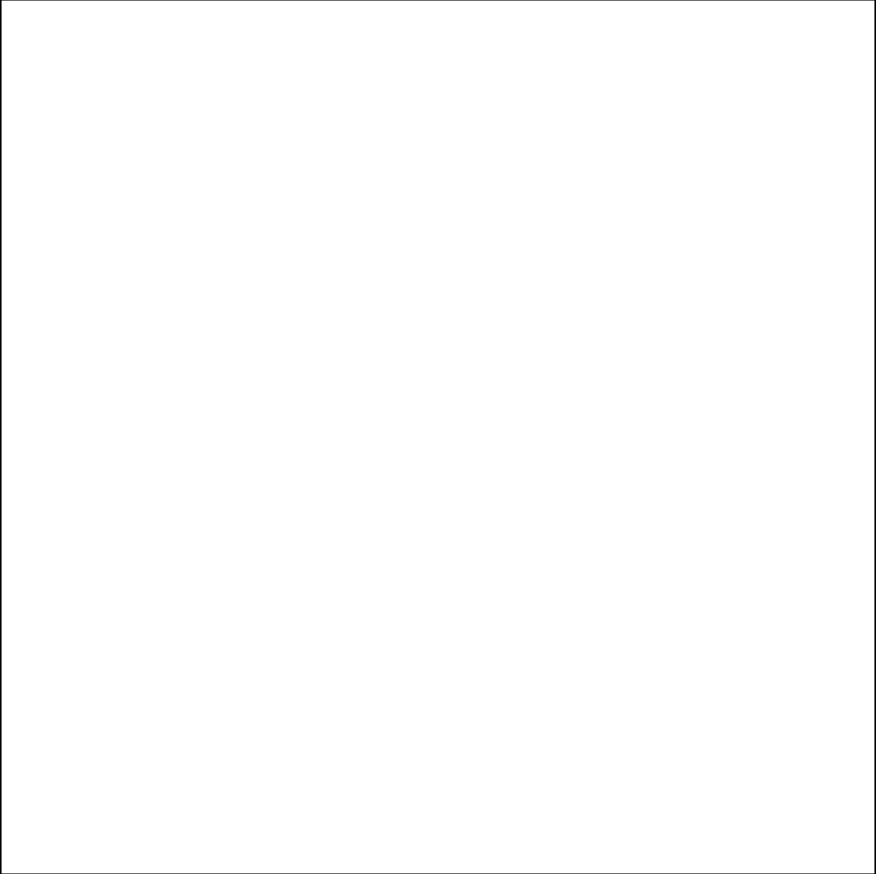
„Jesteś moją poranną gwiazdką” –  
mówi mama.



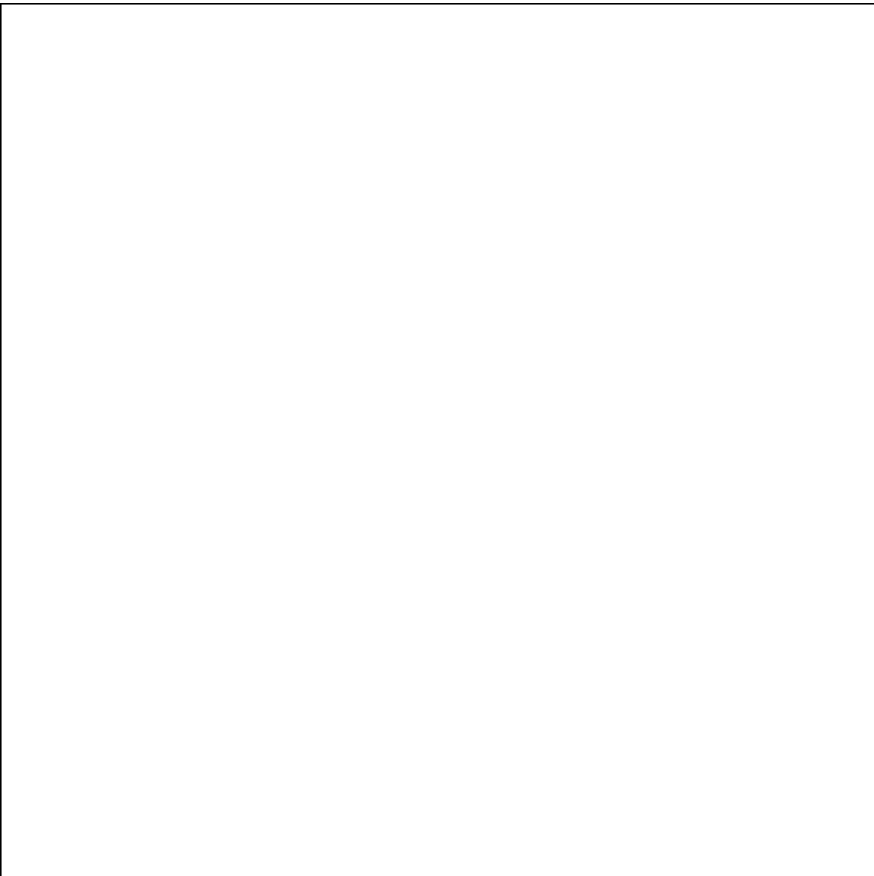
Sama się myję, nie potrzebuję  
niczyjej pomocy.



Radzę sobie z zimną wodą i  
niebieskim mydłem.

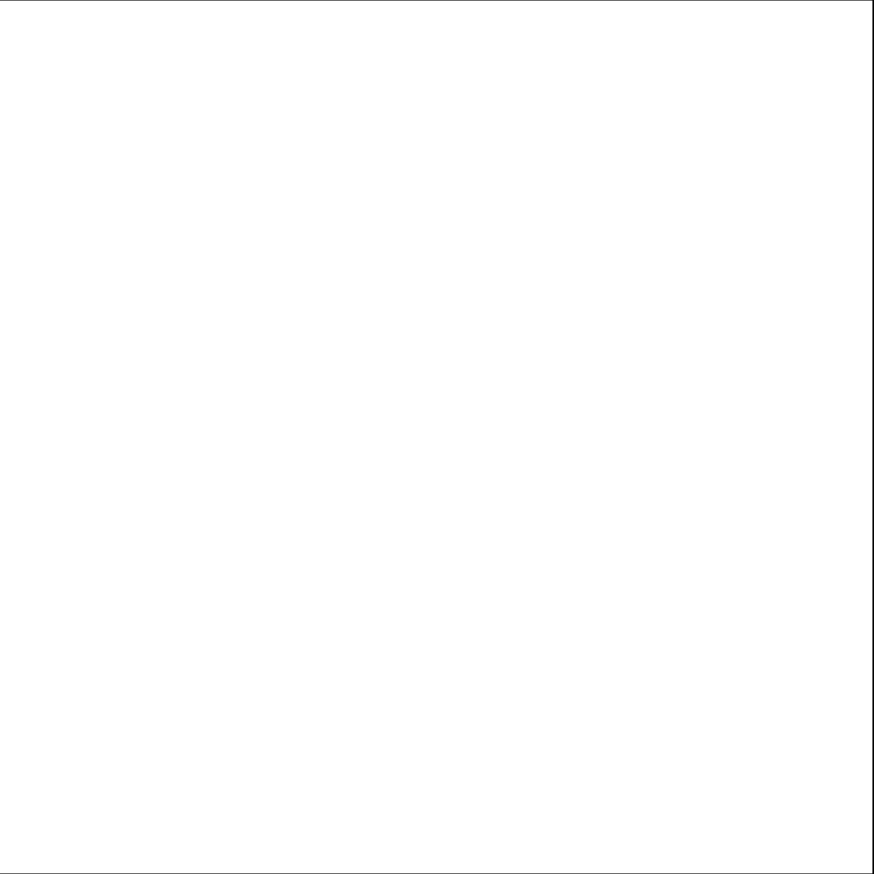


„Nie zapomnij o zębach” –  
przypomina mi mama. „Ja? Nigdy”  
– odpowiadam.

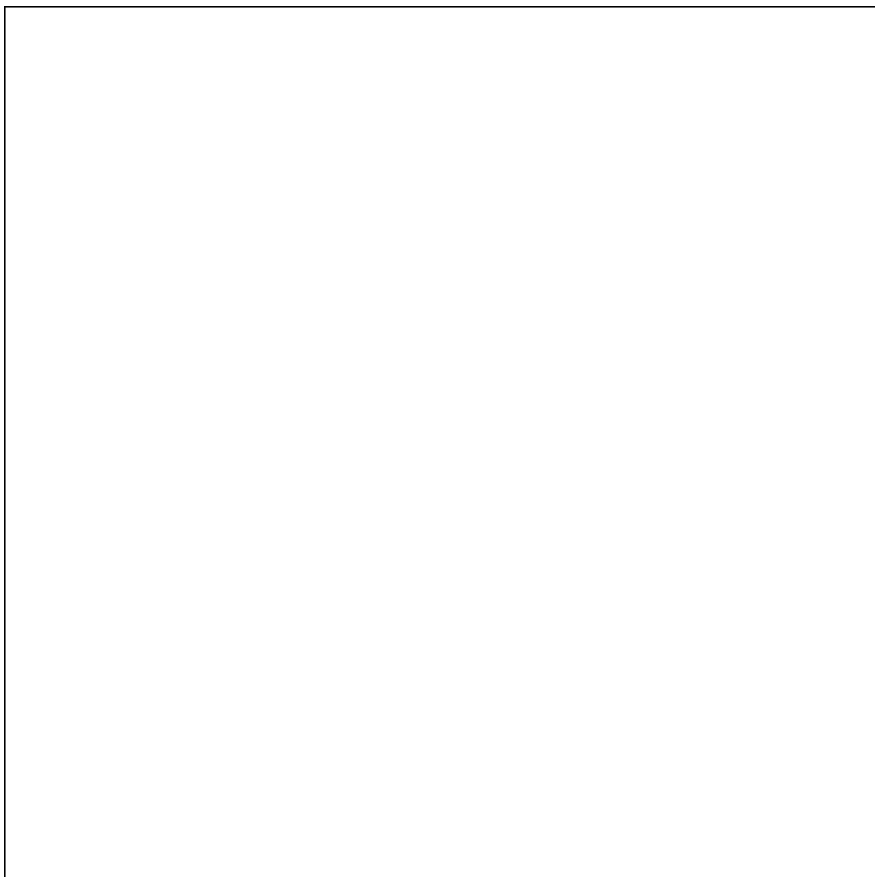


Po umyciu, witam się z dziadkiem i  
ciocią, życzę im miłego dnia.

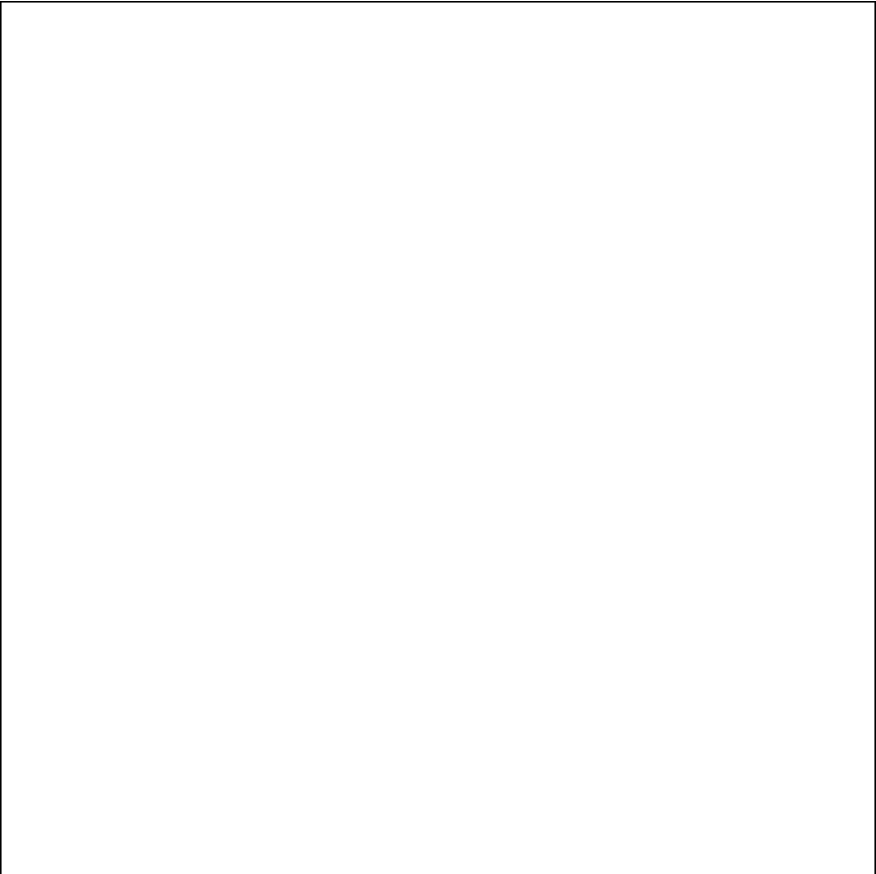




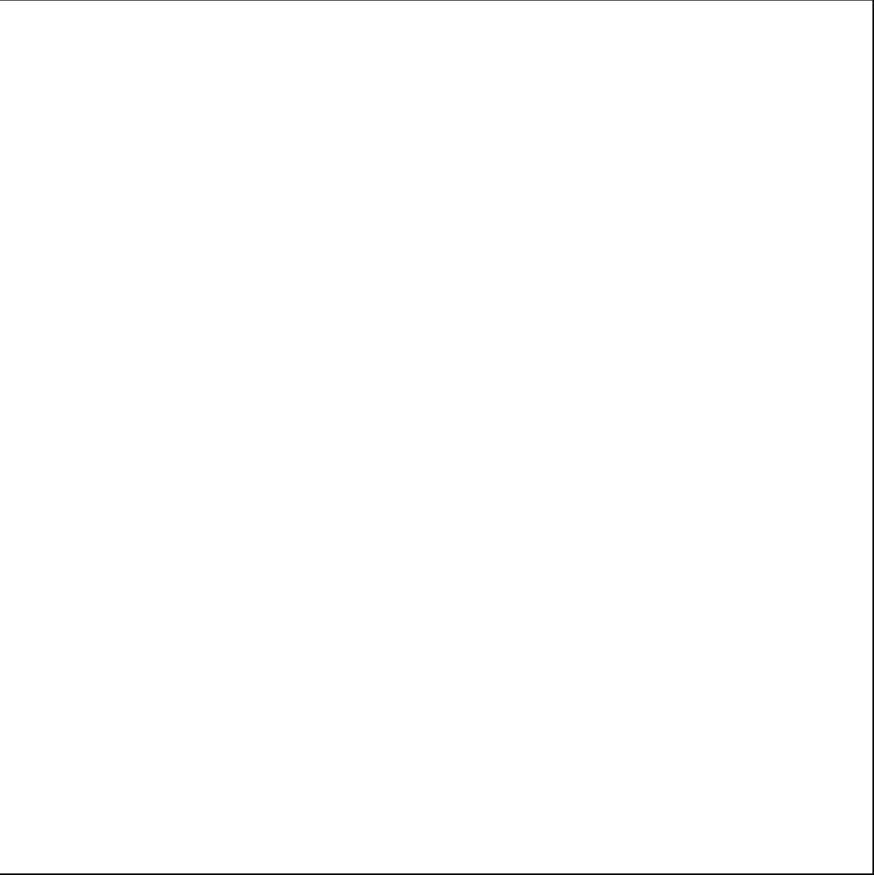
Potem się ubieram. „Jestem już duża” – mówię do mamy.



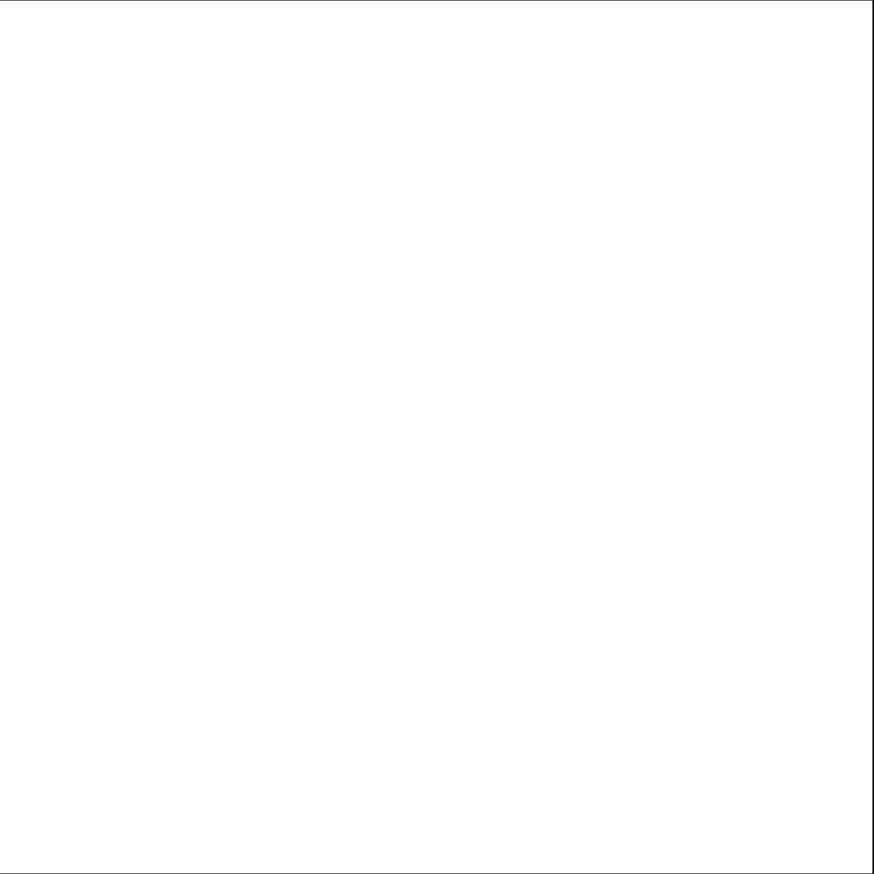
Potrafię zapiąć swoje guziki i zapiąć swoje buty.



Upewniam się, że mój młodszy  
braciszek jest gotowy do szkoły.



Każdego dnia w szkole staram się  
jak najlepiej potrafię.



Wykonuję wszystkie te zadania  
każdego dnia. Ale mimo to, i tak  
najbardziej cieszę mnie zabawa,  
psoty i figle!



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## Zama jest świetna!

Written by: Michael Oguttu

Illustrated by: Vusi Malindi

Translated by: Aleksandra Migorska

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).